

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 19 9. Mai 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 10. Mai, 9 Uhr Familienmesse, Dank-Gottesdienst aller Erstkommunion-Kinder, anschließend Gemeindefrühstück; 18 Uhr Taizé-Gottesdienst. Mittwoch, 13. Mai, 9 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, Christi Himmelfahrt, 14. Mai, 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst am Schwarzen See.

St. Maria Regina: Samstag, 9. Mai, 17 Uhr Vorabendmesse, anschließend Orgelkonzert. Mittwoch, 13. Mai, 17 Uhr Rosenkranzgebet, ansl. Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, Christi Himmelfahrt, 14. Mai, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück; 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst am Schwarzen See. Freitag, 15. Mai, 18.30 Uhr Pfingstnovene. Samstag, 16. Mai, 18.30 Uhr Pfingstnovene. Sonntag, 17. Mai, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé; 18.30 Uhr Maiandacht und Pfingstnovene mit der Kirchencombo.

St. Raphael: Sonntag, 10. Mai, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, Himmelfahrt, 14. Mai, 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst am Schwarzen See. Freitag, 15. Mai, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 17. Mai, 11 Uhr Familienmesse.

Maibaum ziert Kastanienplatz: eine alte Tradition wird fortgesetzt

ALTGARBSEN (BUDO). Auch in diesem Jahr war die Vorfreude auf den Wonnemonat Mai wieder groß. Neben vielen Maifesten in den anderen Ortsteilen Garbsens wurde das Aufstellen des Maibaums auf dem schmackhaften Kastanienplatz, der inzwischen die Namensergänzung „Gedenkplatz Erika Böker“ trägt, am Freitag zu einer gut besuchten Veranstaltung.

Auf Einladung des Ortsrates und der Feuerwehr hatten sich viele hundert Besucher bei bestem Sommerwetter vor dem alten UMSCHAU-Verlagsgebäude zum traditionellen Maibaumfest eingefunden. Ortsbürgermeisterin Silke Häusler (CDU) begrüßte die Gäste und wünschte allen einen guten Start in den Mai. Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Akustik-Duo Carry Me mit Cindy Hornbostel-Schiller und Michelle Schiller mit alten Schlagern. Ihr zweistimmiger, auf einer akustischen Gitarre begleiteter Gesang und ihre unvergleichliche Art, bekannte Songs neu zu interpretieren, machten ihre Darbietung zu etwas ganz Besonderem.

Mit vereinten Kräften gelang es den geübten Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr den mit Wappen der örtlichen Vereine, Verbände und Geschäftsleute geschmückten stählernen Mast Punkt 11 Uhr aufzurichten und in seiner Halterung zu verschrauben. Als Neuerung war in diesem Jahr eine kleine Hüpfburg für die vielen Kinder der Besucher aufgestellt worden.

Damit niemand hungern oder dursten musste, versorgten Marc Windhorn und sein Team von der Gaststätte „Zur Eiche“ die Besucher mit Grillspezialitäten und kühlen Getränken. Bei bis zum Schluss fröhlicher Stimmung klang das Maibaumfest erst am späten Nachmittag aus.



Viel Muskelkraft und ein Seil sind nötig: Mit vereinten Kräften richtet die Ortsfeuerwehr den Maibaum auf dem Kastanienplatz auf und verankert ihn in seiner Halterung.



Bevor die Ortsfeuerwehr den Maibaum auf dem Kastanienplatz aufstellt, gibt es wie immer das obligatorische Gruppenfoto für die UMSCHAU. Mit im Bild Ortsbürgermeisterin Silke Häusler (rechts) und ihre Stellvertreterin Ursula Zander-Porbeck.



Mit Schlagern aus den 60er-Jahren bereichert das Akustik-Duo Carry Me mit Cindy Hornbostel-Schiller und Michelle Schiller das Maifest des Ortsrats Alt-Garbsen. Foto: Hans-Werner Burgdorff

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	122,80 €/g
999er Silber	1,47 €/g
750er Gold	92,10 €/g
925er Silber	1,36 €/g
585er Gold	71,84 €/g
333er Gold	40,89 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	78,88 €/g

Stand 05.05.2026
Lister Meile 50 • 30161 Hannover
0511/328269

Abfuhrtermine verschieben sich

GARBSEN/SEELZE. An Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 14. Mai, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle sowie

Altpapier und Leichtverpackungen ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 14. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt.

Die Abfuhr wird am Freitag, 15. Mai, vollständig nachgeholt. Die Abfuhr am Freitag verschiebt sich auf Sonnabend, 16. Mai.

Neue Website:

Feingold	125,50 €/g
750 Gold	93,00 €/g
585 Gold	72,54 €/g
333 Gold	41,29 €/g
Zahngold	78,25 €/g
Silber	1,76 €/g
Versilbert	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

GOLDANKAUF!!!

Wir kaufen
Zinn, Silberbesteck,
Zahngold, Gold,
Münzen,
Militärisches bis 45

Goldankauf Garbsen

Rote Reihe 1,
Dorfplatz Berenborstel,
30827 Garbsen,
Tel. 0152/22 73 77 23

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 12.30 Uhr
Mo. u. Do. 15 - 18 Uhr

Jetzt Wunschliste für das Ferienprogramm erstellen

GARBSEN (STP). Alpakas treffen, im Rastiland Spaß haben und Fische bestaunen: Das Ferienprogramm der Stadt Garbsen bietet auch in diesen Sommerferien wieder eine große Vielfalt an Attraktionen unter besten Bedingungen. Gemeinsam mit Vereinen und Verbänden hat die Stadt ein attraktives Programm zusammengestellt, das um die 100 Ferienaktionen beinhaltet. „Langeweile in den Ferien? Nicht in Garbsen! Wir haben

für Euch wieder viele gute Ideen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano und lädt dazu ein, sich anzumelden.

Eine Anmeldung ist online möglich auf www.garbsen.de/ferienprogramm. Die Plattform ist seit dem 8. Mai freigeschaltet und wird ständig aktualisiert. Kinder und Jugendliche haben die Möglichkeit, eine Wunschliste zu erstellen. Nach vier Wochen werden die gewünschten Aktionen dann ab dem 9. Juni

den Teilnehmenden zugeordnet. Danach gibt es die Möglichkeit, über den „Resteverkauf“ freie Plätze bis kurz vor dem jeweiligen Veranstaltungsbeginn auszuwählen.

Zu den Highlights des Ferienprogramms gehören in diesem Jahr das Kinder- und Familienfest am 1. Juli, der Ausflug ins Rasti-Land am 3. Juli und eine Fahrt in den Dino-Park am 7. Juli. Ins Sealife geht es am 17. Juli und zum Superfly am 23. Juli.

e-Shuttle.de

KFZ-Meisterwerkstatt

Bis 31.07.

Neukunden-Aktion: **20% Rabatt** auf die erste Inspektion

- Inspektion & Wartung
- HU/AU Vorbereitung & Abnahme
- Ölwechsel & Check
- Flottenmanagement
- Reifen- & Räderwechsel
- Unfall- & Express-Reparatur

Termin online buchen: werkstatt.e-shuttle.de

- ✓ Direkt beim Flughafen Hannover
- ✓ Kostenlose Parkplätze vor der Tür
- ✓ Folgen Sie einfach der Beschilderung e-Shuttle

e-shuttle AG
Kfz-Meisterwerkstatt
Flughafenstraße 12
30855 Langenhagen

0511 977 2247
0151 1419 4951
kfz@e-shuttle.de

TEXTILE AUTOWÄSCHE

WASH STAR GARBSEN

FREIHEIT UND GLÜCK
AUTO PFLEGE
REINIGEN UND AUSSTRICHEN

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemenstraße 19 • 30827 Garbsen

Pflegeberatung & Unterstützung mit Herz

Wir sind für Sie da: individuelle Pflegeberatung sowie zuverlässige Hilfe im Alltag - von der Pflege über den Haushalt bis zur Gartenarbeit. Schnell und ohne Wartezeit. Ein Anruf oder Kontakt über unsere Webseite genügt - wir freuen uns auf Sie! Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660** www.natispflegezentrum.de

TUTANCHAMUN
EIN IMMERSIVES ABENTEUER

DIE GRABKAMMERN DES PHARAO IN EINER SPEKTAKULÄREN REKONSTRUKTION

800+ EXPONATE
AUDIO GUIDE
360° PROJEKTIONEN
VIRTUELLE REALITÄT

JETZT ERLEBEN!
HANNOVER | ALTE DRUCKEREI

TUT-AUSSTELLUNG.COM

Tickets, magascene, Antenne Niedersachsen, eventim